**Dyscans Naw...Cornish with Clive, lesson 9**

**Deth da arta Michael...means Hello again Michael**

**Sounds like ...Dayth da art-a**

**Well here we are once again,pard... and I thought we could do some phrases about colours this time... so first off a few words about colours**

**Lyw...colour Lywyow...colours**

**Sounds... lyew sounds...lyew-eeyow**

**Ruth...red glas...blue and sometimes green (living)**

**Sounds ...reeth sounds...glaze**

**Gwer...green inanimate melen...yellow**

**Sounds ...gware sounds...mellen**

**Du...black gwyn...white**

**Sounds...dew sounds ...gwin**

**Ruthvelen...orange ruthwyn...or gwynruth...pink**

**Sounds...reethvellen sounds...reethwin ..or.. gwinreeth**

**Glasruth...or reethlas...purple purpur...purple**

**Sounds...glazereeth or reethlaze sounds...purr-purr**

**Purpur golow...mauve bryth...striped or spotted**

**Sounds...purr-purr gollow sounds...brith**

**Los...grey ruthlos...russet**

**Sounds...lawz sounds...reethlawz**

**Nemmys...stained scuslywys...tinted**

**Sounds...nemmis sounds...skeez-lyew-is**

**Merkys...marked gwan...pale**

**Sounds...mair-kiss sounds...gwan**

**Owrek...golden arghansek...silvery**

**Sounds ...aowr-ek sounds...ar-hanzek**

**Camneves...Rainbow lyes lyw...many colours**

**Sounds...cam-nevez sounds...lee-ez lyew**

**And now a few sentences using they words pard...**

**Py lyw yu hemma?... what colour is this?**

**Sounds like...Pee lyew yew hemma?**

**Hem yu lywys purpur...this is coloured purple....(or any other colour).**

**Sounds...hem yew lyewis purr-purr**

**An howlsedha a vyrys owrek nyhewer...The sunset looked golden last night**

**Sounds...An howl-sedha a veeris aowrek nee-hewer**

**An mor dhe Borthcornow a vyr kepar ha glas Carrybean...The sea at Porthcurnow looks like a Caribbean blue.**

**Sounds...An mor dhe Borth-cornow a veer kepar ha glaze Carri-bian.**

**Yn kynyaf an gonyow yu lywys ruthlos...in autumn the moors are coloured russet**

**Sounds ...in kinyaf an gon-yow yew lyewiss reethlawz.**

**Hanow ‘St.Michael’s Mount’ yew Carrek Los y’n Cos..The name of St Michael’s Mount is..Grey rock in the Woods**

**Sounds...Hanow S.M.M. yew Carrek Lawz in Cawz.**

**Well pard time for our usual cuppa now and to listen to...’The land where you never grow old’ by Blue Murder tis some hansom chorus...**

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*well pard before the break we were talking about St. Michaels Mount... The Cornish name must be some old, ‘cos there habn been no woods round the mount for about 4,500 years..before the sea rose up...interesting idna?**

**Righto so back to the Cornish again now...**

**Dus omma sos...py lyw yu dha wolesen rag haneth?... come here mate,...what colour is your kilt for tonight?**

**Sounds... Dees omma soas, pee lyew yew dha wollezen rag haneth?**

**Ow holesen yu du hep mar...ha ty?...My kilt is black of course, and you?**

**Sounds... Aow hollezen yew dew hep mar...ha tee?**

**Wel, ow holesen yu du ynweth sos, del usyes....Well my kilt is black too, as usual.**

**Sounds...Well aow hollezen yew dew inweth soas, dell yew-zeeyez.**

**My a gar an brythwy du war dhu, pur gonnek...I like the black tartan on black, very subtle**

**Sounds...Me a gar an brithwee dew war dhew, peer gonnek.**

**Pyth yu an lyw moyha kerys genes, ytho?... What is your favourite colour then?**

**Sounds like...Pith yew an lyew moy-ha kerris genez itho?**

**Wel yma deu dhym...purpur ha gwervelen, mes warbarth...Well, I have two... purple and light green, but together.**

**Sounds... Well, ima dew dhim, purr-purr ha gware-vellen, maze war-barth.**

**Py sort a wyn yu da genes?...ruth po gwyn?...what sort of wine do you like?...red or white?**

**Sounds like... pee sort a ween yew da genez?...reeth po gwin?**

**Gwell yu dhym gwyn ruth, mes gans pysk, gwyn gwyn yu an gwella...I prefer red wine, but with fish, white wine is best.**

**Sounds... Gwell yew dhim gween reeth, maze ganz pisk, gween gwin yu an gwella.**

**Hen yu an kethsam ragof...that is the same for me.**

**Sounds ...hen yew an kayth-same ragov.**

**Gwren-ny ygery bottel ytho...let’s open a bottle then.**

**Sounds like... gren-nee eegerry bottel itho.**

**Pur dha sos, plem’an alweth corkyn?... very good mate...where’s the corkscrew?**

**Sounds...peer dha soas, play-man alweth cork-in?**

**Y’n tregyn kegyn, ryp an new...In the kitchen drawer beside the sink.**

**Sounds... In treggin keggin, rip an new.**

**Gwren-ny y wul ewn, ...ytho gwra dry an gwedrennow gwyn gwrys, ynweth**

**...let’s do it right...so, bring the crystal wine glasses too.**

**Sounds...Gren nee ee weel yewn...itho gra dree an gwed-renno gween greez, inweth.**

**Lets do this one in 2 bits pard...**

**Ass yu deth splan, owth esedha y’n lowarth... gans bottel a wyn ha cowetha da, sowena dhys!**

**What a splendid day, sitting in the garden, ....with a bottle of wine and good company...cheers to you!**

**Sounds like... Ass yew dayth splan, oath esedha in lowarth....ganz bottel a ween ha**

**co-wetha da...So-wenna dhees!**

**And on that note, if the sun is still shining let’s go and do the same...**